

## DVADESET OKRUGLIH STOLOVA KOMISIJE ZA PRILAGODBU I PRISTUPAČNOST KNJIŽNIČNIH USLUGA (DO 2024. KOMISIJA ZA KNJIŽNIČNE USLUGE ZA OSOBE S INVALIDITETOM I OSOBE S POSEBNIM POTREBAMA)

2004. – 2008.

Tijekom 2000. u suradnji Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu i Odsjeka za informacijske znanosti Filozofskoga fakulteta u Zagrebu provedeno je probno istraživanje o djelovanju različitih udruga za osobe s invaliditetom i osobe s posebnim potrebama u Republici Hrvatskoj i postojanju knjižnica ili knjižničnih zbirki namijenjenih navedenoj skupini korisnika. Rezultati istraživanja prikazani su na Skupštini Hrvatskoga knjižničarskog društva (HKD) u Lovranu u jesen 2000., a temeljem zaključaka Skupštine usvojen je prijedlog osnivanja **Radne grupe za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama** kao dijela Sekcije za narodne knjižnice.

Radna grupa 2001. uspostavila je suradnju s Hrvatskom udrugom za disleksiju (HUD), a 2002. organizirala je u suradnji s logopedima radionice i seminare za knjižničare o ulozi knjižnica u prepoznavanju i opismenjavanju djece i mladih s teškoćama čitanja i pisanja, tj. učenja. Stručni odbor HKD-a ubrzo je prepoznao rad članova Radne grupe i nakon Skupštine u Daruvarskim toplicama u jesen 2002. prihvaćen je prijedlog da Radna grupa preraste u Komisiju.

Hrvatsko knjižničarsko društvo 2003. učlanilo se u međunarodnu **IFLA-inu Komisiju za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama**, a od 2005. do danas ima svog predstavnika u njezinu Stalnom odboru. HKD-ova Komisija 2004. organizirala je svoj prvi okrugli stol s međunarodnim sudjelovanjem, a do 2024. organizirano ih je ukupno dvadeset (sedam u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu, dvanaest u Gradskoj knjižnici, Knjižnice grada Zagreba i jedan u Knjižnici i čitaonici „Fran Galović“ Koprivnica). Okrugli stolovi održani su u suorganizaciji više HKD-ovih komisija te brojnih knjižnica, udruga i ustanova, uz sudjelovanje stranih gostiju, uglavnom (su)autora međunarodnih publikacija koje su, pod okriljem Komisije, prevedene na hrvatski jezik.

Članovi Komisije 2003. preveli su dvije IFLA-ine publikacije: **Smjernice za knjižnične službe i usluge za gluhe i smjernice za knjižnične službe i usluge za osobe s disleksijom**, koje su predstavljene na prvom okruglom stolu. U sljedeće četiri godine prevedeno je, objavljeno i na okruglim stolovima predstavljeno još pet IFLA-inih publikacija: **Smjernice za građu lagana za čitanje i smjernice za knjižnične programe opismenjavanja** (2005.), **Knjižnice za slijepe u informacijsko doba: smjernice za razvoj službi i usluga** (2006.), **Smjernice za knjižnične usluge za zatvorenike** (2007.) i **Pristup knjižnicama za osobe s invaliditetom – lista za (samo)procjenu** (2008.).



### 1. okrugli stol

**Osobe sa specifičnim teškoćama učenja, čitanja i pisanja i osobe oštećenog sluha kao korisnici knjižnica**

HKD Novosti  
26(2004),  
str. 32.



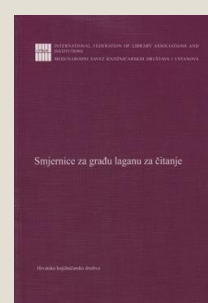
**Gyda Skat Nielsen**,  
gostujuća izlagačica iz  
Danske, suautorica  
IFLA-ine publikacije  
*Smjernice za knjižnične  
usluge za osobe s  
disleksijom*



### 2. okrugli stol

**Pismenost i čitanje u javnim knjižnicama i građa lagana za čitanje**

HKD Novosti  
30(2005),  
str. 36–37.



**Bror Ingemar Tronbacke**,  
gostujući izlagač iz  
Švedske, autor IFLA-ine  
publikacije *Smjernice za  
građu lagana za čitanje*



### 3. okrugli stol

**Dostupnost knjižnica za sve – knjižnične službe, usluge i računalna oprema za slijepe, slabovidne i gluhoslijepe osobe: kako u lokalnoj zajednici dolaze do izvora znanja**

HKD Novosti  
34(2006),  
str. 31–32.



**Beatrice Christensen Skold**,  
gostujuća izlagačica iz Švedske,  
suautorica IFLA-ine publikacije  
*Knjižnice za slijepe u  
informacijsko doba: smjernice za  
razvoj službi i usluga*



### 4. okrugli stol

**Uloga knjižnica, odgojnih domova i kaznenih ustanova u poticanju čitanja**

HKD Novosti 38(2007),  
str. 25–26.



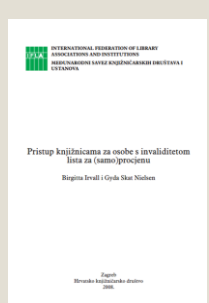
Posjet zatvorskoj knjižnici smještenoj kod jezera Como tijekom IFLA-ina Svjetskoga knjižničarskog i informacijskog kongresa u Milanu (2009.)



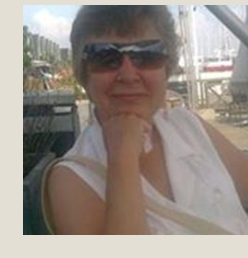
### 5. okrugli stol

**Knjižnice i dostupnost zgrada, usluga, građe i programa za osobe s posebnim potrebama**

HKD Novosti  
42(2008)



**Gyda Skat Nielsen**, gostujuća  
izlagačica iz Danske, suautorica IFLA-  
ine publikacije *Pristup knjižnicama za  
osobe s invaliditetom: lista za  
(samo)procjenu*



**Snežana Ercegovac**, Knjižnice grada Zagreba

**Dunja Marija Gabriel**, Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu

**Amelia Kovačević**, Tehničko veleučilište u Zagrebu

**Jelena Lešaja**, Hrvatska knjižnica za slijepe

**Željka Miščin**, Knjižnice grada Zagreba

**Jasmina Sočo**, Knjižnica Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu